

| Chambre des Représentants          |                              | Kamer der Volksvertegenwoordigers  |                                 |
|------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| Session de 1934-1935               |                              | N° 50                              | Zittingsjaar 1934-1935          |
| N° 167 (1930-1931): PROJET DE LOI. | SEANCE<br>du 29 janvier 1935 | VERGADERING<br>van 29 Januari 1935 | WETSONTWERP (1930-1931) N° 167. |

**PROJET DE LOI**  
apportant des modifications à l'organisation judiciaire.

**RAPPORT**  
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE ET DE LA LEGISLATION CIVILE  
ET CRIMINELLE (1)  
PAR M. GEUENS.

MADAME, MESSIEURS,

Le 31 mars 1931 le Sénat a adopté un projet de loi apportant des modifications à l'organisation judiciaire et édictant un article unique libellé comme suit :

« Par dérogation à la loi du 20 juillet 1926 de surséance à certaines nominations judiciaires, le Roi peut nommer aux places de juge de paix à Genappe, Contich, Malines-Sud, Dour, Ciney, Hollogne-aux-Pierres et Namur-Sud et à celles de greffier de justice de Paix à Genappe, Contich, Brecht, Le Rœulx, Antoing, Westerloo, Assenède, Florennes et Mechelen-sur-Meuse. »

Ce projet, transmis à la Chambre des Représentants, n'a pas été examiné jusqu'ici.

Nous estimons qu'il est devenu sans objet, et qu'il y a lieu de le rejeter purement et simplement.

En effet un arrêté royal pris en vertu de la loi du 7 décembre 1934, prorogeant et complétant les dispositions de la loi du 31 juillet 1934 et paru dans le *Moniteur* du 20 janvier dernier, décide « qu'il sera pourvu aux places de juge de paix des cantons de Malines-Sud, Ciney, Florennes et Tamise, et de greffier des cantons de Hoogstraeten, Westerloo, Ciney, Florennes, Genappe, Namur-Sud et Gand (3<sup>e</sup> canton).

(1) La Commission est composée de MM. Brunet, président a. i., Delwaide, De Schryver, De Winde, Geuens, Koelman, Sinzot, Tibbaut, Van Dievoet, Wauwermans. — Brunet, Collard, Craeybeekx, De Rasquinet, Embise, Hossey, Soudan, Spaak. — Baelde, Jennissen, Van Kesbeeck. — Romsée.

**WETSONTWERP**  
tot wijziging van de rechterlijke inrichting.

**VERSLAG**  
NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE  
EN DE BURGERLIJKE EN  
STRAFRECHTELIJKE WETGEVING (1) UITGEBRACHT  
DOOR DEN HEER GEUENS.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Op 31 Maart 1931 keurde de Senaat een wetsontwerp goed tot wijziging van de rechterlijke inrichting, dat uit een eenig artikel bestond luidend als volgt :

In afwijking van de wet van 20 Juli 1926, betreffende het schorsen van sommige benoemingen tot rechter, kan de Koning titularissen benoemen voor de plaatsen van vrederechter te Genepiën, Kontich, Mechelen-Zuid, Dour, Ciney, Hollogne-aux-Pierres en Namen-Zuid, en voor de plaatsen van griffier van het vrederecht te Genepiën, Kontich, Brecht, Le Rœulx, Antoing, Westerloo, Assenède, Florennes en Mechelen-aan-de-Maas.

Dit ontwerp, door den Senaat overgemaakt, werd tot nog toe niet onderzocht.

Wij zijn van meening dat het zonder voorwerp is geworden en het, derhalve, eenvoudig dient te worden verworpen.

Inderdaad, een Koninklijk besluit getroffen krachtens de wet van 7 December 1934 tot verlenging en aanvulling van de bepalingen der wet van 31 Juli 1934 en verschenen in den *Moniteur* van 20 Januari laatstleden, beslist « dat er zal voorzien worden in de benoeming van de vrederechters van de kantons Mechelen-Zuid, Ciney, Florennes en Temsche, en in de benoeming van de griffiers van de kantons Hoogstraten, Westerloo, Ciney, Florennes, Genepiën, Namen-Zuid en Gent (3<sup>e</sup> kanton) ».

(1) De Commissie bestaat uit de HH. Brunet, voorzitter a. i., Delwaide, De Schryver, De Winde, Geuens, Koelman, Sinzot, Tibbaut, Van Dievoet, Wauwermans. — Brunet, Collard, Craeybeekx, De Rasquinet, Embise, Hossey, Soudan, Spaak. — Baelde, Jennissen, Van Kesbeeck. — Romsée.

Cet arrêté, pris à la suite des avis de MM. les premiers présidents des cours d'appel et des procureurs généraux, réalise partiellement la disposition votée par le Sénat.

Il n'est pas douteux que lorsque nécessité il y a, le Gouvernement demandera de donner au Roi la faculté de nommer aux places de juge de paix et à celles de greffier de ces juridictions existantes à la date du dépôt du projet de loi relatif à la réduction du personnel de ces tribunaux et qui actuellement ne seraient pas occupées.

Nous concluons donc à ce qu'il plaise à la Chambre de rejeter purement et simplement le projet de loi voté par le Sénat.

*Le Rapporteur,*

M. GEUENS.

*Le Président, a. i.*

E. BRUNET.

Dit besluit, getroffen op het advies van de heeren eerste-voorzitters der Hoven van Beroep en procureurs-generaal, verwezenlijkt ten deele de bepaling die door den Senaat werd aanvaard.

Het lijdt geen twijfel dat, zoo daartoe reden is, de Regeering zal vragen dat aan den Koning de bevoegdheid zou worden verleend om te voorzien in de benoeming van vrederechters en griffiers in de rechtsgebieden die bestonden bij het indienen van het wetsontwerp tot vermindering van het personeel van deze rechtbanken en waarin thans niet zou voorzien zijn.

Wij besluiten dan ook dat de Kamer het door den Senaat goedgekeurde wetsontwerp eenvoudig zou verwerpen.

*De Verslaggever,*

M. GEUENS.

*De Voorzitter, a. i.*

E. BRUNET.